

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
23.01.2024Uhr – Ore
20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindereferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

RUNER Margareth

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
Signore

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

PNRR - M4 C1 - Investition 1.1 - CUP H65E22000020006: Neubau Schulzentrum: Kindergarten, Kindertagesstätte und Mensa in Tisens finanziert durch die Europäische Union - Next Generation EU - Genehmigung des 1. Baufortschritts - CIG: 97481446E8 - CUI: L82005150212202300002

PNRR - M4 C1 - Investimento 1.1 - CUP H65E22000020006: Nuova costruzione polo scolastico: scuola d'infanzia, kita e mensa a Tesimo finanziato dall'Unione europea - Next Generation EU - Approvazione del 1° SAL - CIG: 97481446E8 - CUI: L82005150212202300002

FUTURA

LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 136 vom 30.03.2023 das Ausführungsprojekt für den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens in der Gemeinde Tisens, ausgearbeitet von der Bietergemeinschaft Stephan Marx, Benno Tibolla, Markus Gerstgrasser, Claudia Aimar, Karl Lorenz Hell und Roland Blaas, mit einer Gesamtausgabe von Euro 5.476.484,61 validiert und genehmigt worden ist.

Vorausgeschickt weiters, dass mit demselben entschieden wurde, die obgenannten Arbeiten, mittels Verhandlungsverfahren laut G. Nr. 120/2020, Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) für eine Ausschreibungssumme von Euro 4.884.033,85, (und Euro 94.072,13 für Kosten für die Sicherheit) zu vergeben und mindestens 10 Unternehmen zum Verhandlungsverfahren mit dem Verfahren des günstigsten Preises nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und soweit vereinbar mit Art. 95 des GVD. Nr. 50/2016, anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis, einzuladen;

Vorausgeschickt, dass mit Vertrag Rep. Nr. 641 vom 24/08/2023 die Arbeiten betreffend den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens zum Betrag von € 4.689.947,98 inklusive der Sicherheitsspesen von Euro 94.072,13 zuzüglich 10 % MwSt. an die Firma Unionbau AG aus Sand in Taufers vergeben worden sind;

Nach Einsichtnahme in die buchhalterischen Unterlagen betreffend den 1. Baufortschritt der genannten Arbeiten, erstellt vom Bauleiter Dr. Stephan Marx vom 19.12.2023;

Che con delibera di Giunta Comunale n. 136 del 30/03/2023 è stato validato e approvato il progetto esecutivo per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo, elaborato dall'ATI Stephan Marx, Benno Tibolla, Markus Gerstgrasser, Claudia Aimar, Karl Lorenz Hell e Roland Blaas con una spesa complessiva di Euro 5.476.484,61.

Premesso inoltre, che con la stessa delibera della Giunta Comunale è stato deciso di appaltare le opere per i lavori di cui sopra mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera b) della L. n. 120/2020 per un importo a base d'asta di euro 4.884.033,85 (oltre euro 94.072,13 per costi per la sicurezza) e di invitare almeno 10 ditte alla procedura negoziata con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara

Premesso, che con atto pubblico REP n. 641 del 24/08/2023 i lavori per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo sono stati appaltati alla ditta Unionbau SPA di Campo Tures, con un importo complessivo di Euro 4.689.947,98, inclusi i costi per la sicurezza di Euro 94.072,13, più 10 % d'IVA

Visti gli atti contabili relativi al 1° stato d'avanzamento dei predetti lavori a firma del direttore dei lavori dott.arch. Stephan Marx in data 19/12/2023;

Festgestellt, dass das Unternehmen bei der Angebotsabgabe die Absicht erklärt hat, einige Arbeiten an ein Subunternehmen weiter zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in die positive Erklärung des Bauleiters, des Sicherheitskoordinators und des Abnahmeprüfers;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Zahlungsbedingungen zur Zahlung des 1. BF eingehalten werden können;

- Zahlungsbescheinigung Nr. 1 für den Betrag von 415.749,26 Euro;

NACH EINSICHTNAHME in das LG Nr. 16 vom 17.12.2015;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD Nr. 50/2016;

NACH EINSICHT

in die geltende Gemeindesatzung;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Oxr6dythIzUZ+tyoXcImOQJ0OyElCea-wBLXZmOnlhIA=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: (3fTufav7Kb0YshkAXRFnP+XSI9S1ue4Z+pje5dc2tWc=);

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form

- 1) die buchhalterischen Unterlagen des 1. Baufortschrittes für den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens in der Gemeinde Tisens, ausgeführt von der Fa. Unionbau AG aus Sand in Taufers für

Constatato, che l'impresa ha dichiarato nell'offerta presentata l'intenzione di affidare alcuni lavori ad un subappaltatore;

Vista la dichiarazione positiva del direttore dei lavori, del coordinatore per la sicurezza e del collaudatore;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, onde consentire il pagamento del SAL n. 1;

certificato n. 1 per il pagamento della rata di Euro 415.749,26;

VISTA la LP n. 16 di data 17/12/2015;

VISTO il D.lgs. n. 50/2016;

VISTO

lo statuto comunale vigente;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Oxr6dythIzUZ+tyoXcImOQJ0OyEl-CeawBLXZmOnlhIA=)
- alla regolarità contabile: (3fTufav7-Kb0YshkAXRFnP+XSI9S1ue4Z+pje5-dc2tWc=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale

- 1) di approvare gli atti contabili relativi al 1° stato d'avanzamento dei lavori per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo, eseguiti dalla ditta Unionbau SPA di Campo

einen Betrag von 415.749,26 Euro + 10% MwSt., insgesamt 457.324,19 Euro, erstellt und begutachtet vom Bauleiter Dr. Arch. Stephan Marx, zu genehmigen;

- 2) an die Fa. Unionbau AG aus Sand in Taufers nach Erhalt der Rechnung, Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage sowie nach Erhalt der Bestätigung über die Regularitäten der Firma zur Auszahlung des Rechnungsbetrages über Euro 5.000,00, gemäß 1. Baufortschritt den Betrag von Euro 284.699,60 zuzüglich 10% MwSt. auszubezahlen, sowie an die Firma Erdbau GmbH den Betrag von Euro 128.970,91 zuzüglich 10%MwSt. auszubezahlen;
- 3) im Sinne des Art. 15 des Gv.D. Nr. 36/2023 die Gemeindesekretärin Margareth Runer als einzige Verfahrensverantwortliche (EPV) zu bestätigen;
- 4) die Verpflichtung gegenständlicher Ausgabe von Euro 457.324,19 (Garantierückbehalt inkl) ist mit Verpflichtung Nr. 278/2023 erfolgt;
- 5) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Tures, per un importo di Euro 415.749,26 + 10% IVA, totale Euro 457.324,19, predisposti e visionati dal direttore dei lavori dott. arch. Stephan Marx;

- 2) di liquidare alla ditta Unionbau SPA di Campo Tures, dopo il ricevimento della fattura, documento unico di regolarità contributiva e dopo l'assunzione della dichiarazione riguardante le regolarità della ditta per la liquidazione dell'importo fattura superiore a Euro 5.000,00, secondo il 1° stato d'avanzamento l'importo di Euro 284.699,60 più 10% IVA e all'impresa Erdbau srl l'importo di Euro 128.970,91 più 10% IVA;
- 3) di confermare ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 la segretaria comunale Margareth Runer come responsabile unico di procedimento (RUP);
- 4) L'imputazione della relativa spesa di Euro 457.324,19 (ritenuta di garanzia compresa) è avvenuta con impegno n. 278/2023;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
RUNER Margareth

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale